



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ**

Distr.  
GENERAL

A/HRC/12/12  
4 June 2009

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Двенадцатая сессия  
Пункт 6 повестки дня

**УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОБЗОР**

**Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору\***

**Уругвай**

---

\* Ранее документ был издан под условным обозначением A/HRC/WG.6/5/L.11; незначительные изменения были внесены по поручению секретариата Совета по правам человека на основе редакционных изменений, сделанных государствами по процедуре ad referendum. Приложение к настоящему докладу распространяется в том виде, в каком оно было получено.

## СОДЕРЖАНИЕ

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
Введение .....	1 - 4	3
I. РЕЗЮМЕ ПРОЦЕССА ОБЗОРА.....	5 - 77	3
А. Представление государства - объекта обзора .....	5 - 20	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства - объекта обзора .....	21 - 77	7
II. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ .....	78 - 79	23

## Приложение

Состав делегации .....		34
------------------------	--	----

## Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года, провела свою пятую сессию 4-15 мая 2009 года. Обзор по Уругваю состоялся на 11-м заседании 11 мая 2009 года. Делегацию Уругвая возглавлял Его Превосходительство г-н Гонсало Фернандес, Министр иностранных дел. На 15-м заседании, состоявшемся 13 мая 2009 года, Рабочая группа приняла настоящий доклад по Уругваю.
2. 8 сентября 2008 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков ("тройку") для содействия проведению обзора по Уругваю в составе представителей следующих стран: Нигерии, Иордании и Аргентины.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 для проведения обзора по Уругваю были изданы следующие документы:
  - a) национальный доклад, представленный в соответствии с пунктом 15 a) (A/HRC/WG.6/5/URY/1);
  - b) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 (b) (A/HRC/WG.6/5/URY/2);
  - c) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 (c) (A/HRC/WG.6/5/URY/3).
4. Через "тройку" Уругваю был препровожден перечень вопросов, заранее подготовленных Чешской Республикой, Германией, Швецией, Нидерландами, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Данией и Венгрией. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора в экстранете.

## I. РЕЗЮМЕ ПРОЦЕССА ОБЗОРА

### A. Представление государства - объекта обзора

5. На 11-м заседании 11 мая 2009 года Министр иностранных дел Гонсало Фернандес представил национальный доклад и сделал вступительное заявление, подтвердив приверженность Уругвая правам человека.

6. Уругвай подчеркнул значение процесса универсального периодического обзора, отметив, что он дает возможность проводить консультации и оценивать трудности с участием организаций гражданского общества и государственных субъектов, и указав на то, что консультации будут продолжены на этапе выполнения рекомендаций по результатам данного процесса. В марте 2009 года Уругвай ратифицировал Конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, признав компетенцию предусмотренного в ней Комитета. Кроме того, в феврале 2009 года Уругвай ратифицировал Конвенцию о правах инвалидов. В январе 2009 года Уругвай также приступил к подготовке докладов для контрольных договорных органов Организации Объединенных Наций с целью представить большинство таких докладов до конца года.
7. Уругвай сообщил о том, что в стране было принято большое число законов, в том числе закон о сотрудничестве с Международным уголовным судом, закон о создании национального правозащитного учреждения, статут о положении беженцев, закон о мигрантах и законы о национальных трудовых ресурсах, сельских трудовых ресурсах и свободе слова. Кроме того, идет работа над принятием нового закона о печати.
8. В Уругвае был также принят закон, запрещающий телесные наказания и любые унижающие достоинство виды обращения с детьми и подростками. В апреле 2009 года в Уругвае был принят Закон № 18476 о поощрении участия женщин в политической жизни. Кроме того, обеспечение равноправия женщин и мужчин было выбрано в качестве межсекторальной темы Плана по обеспечению равенства прав и возможностей.
9. Правительство в приоритетном порядке проводит социальную политику в таких областях, как реализация плана обеспечения равных возможностей, создание комплексной национальной системы здравоохранения, охватывающей все население страны, осуществление плана по обеспечению доступа к Интернету для всех школьников и разработка новой налоговой системы. С 2004 года по Конституции гарантирован доступ к воде и средствам санитарии для всего населения. Увеличился объем государственных инвестиций в образование и здравоохранение. Обеспечено всеобщее дошкольное государственное образование детей в возрасте от 4 лет. В общем законодательстве в сфере образования изучение прав человека фигурирует в качестве межсекторальной темы обучения на всех уровнях, включая подготовку полицейских и военнослужащих.
10. Что касается нарушений прав человека в период военного правления бывшего диктаторского режима, то правительство приняло ограничительное толкование Закона об истечении срока предъявления компенсационных исков к государству (№ 15848),

предусматривающее возможность повторного рассмотрения дел. Были также приняты законы о создании фонда памяти и об изучении истории нарушений прав человека. 4 мая 2009 года Парламенту был представлен законопроект о комплексном возмещении ущерба жертвам государственного терроризма.

11. Уругвай указал, что к числу нерешенных проблем относится состояние тюрем. В марте 2005 года был назначен председатель парламентской комиссии по делам тюрем. Был принят закон об улучшении положения в тюрьмах. Недавно по приглашению правительства Уругвай посетили Специальный докладчик по вопросу о пытках (в адрес которого не поступили какие-либо утверждения о совершении пыток) и Докладчик по вопросу о правах человека лиц, лишенных свободы, Межамериканской комиссии по правам человека.

12. По поводу определения дискриминации в отношении женщин, используемого Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Уругвай указал, что в стране принято девять законов, в различных статьях которых четко определен принцип недискриминации.

13. Ожидается, что в ходе текущей сессии законодательного органа будет завершен пересмотр формулировок и понятий семейного права в Гражданском кодексе. По Ювенальному кодексу подростки получили право регистрировать рождение детей и в том случае, если они не состоят в браке.

14. Уругвай сообщил о законопроекте, на основе которого в Уголовном кодексе будут изменены определения половых преступлений и детской порнографии. Ожидается, что этот законопроект будет утвержден до окончания текущей сессии законодательного органа.

15. Коснувшись увеличения числа случаев насилия в отношении женщин, Уругвай сослался на превентивное законодательство, а также указал, что с 1985 года повышением уровня осведомленности о проблеме бытового насилия занимаются женские организации. В настоящее время сигналы о бытовом насилии поступают от таких категорий населения, как женщины, соседи, учителя, медицинские работники. Кроме того, Уругвай сообщил о создании Национального консультативного совета по предупреждению бытового насилия и разработке плана действий в данной области, а также о привлечении к этой деятельности гражданского общества. Были также упомянуты сбор статистических данных Министерством внутренних дел и организация соответствующего обучения для сотрудников полиции и учреждений здравоохранения.

16. Касаясь случаев насилия, плохого и жестокого обращения с детьми и подростками, Уругвай отметил, что в настоящее время дети лучше осведомлены о своих правах и могут направлять жалобы в несколько учреждений. Свой первый доклад выпустила организация "Комплексная система защиты детей и подростков от насилия".

17. К числу нерешенных вопросов в области преодоления бытового насилия относятся вынесение изменений в Ювенальный кодекс, а также создание специализированных судов и ознакомление сотрудников системы отправления правосудия с проблемами жестокого обращения и злоупотреблений в отношении детей и подростков.

18. Уругвай сослался на создание национального правозащитного учреждения, отметив значение технической поддержки со стороны международного сообщества, в особенности со стороны УВКПЧ. Процесс консультаций в рамках подготовки законопроекта на основе Парижских принципов носил весьма широкий характер. Этот закон был принят 24 декабря 2008 года, а соответствующее учреждение планируется создать в 2010 году. Оно будет связано с законодательным органом, пользуясь при этом необходимой формально-юридической и финансовой автономией. На основе установленных критериев и процедур будет назначен совет учреждения в составе пяти членов.

19. Уругвай принял ряд мер по ускорению осуществления Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативного протокола к ней, указав на наличие трех превентивных механизмов: парламентского уполномоченного по делам пенитенциарной системы, комитета наблюдателей за положением подростков, лишенных свободы, и инспектора по делам лиц, страдающих психическими расстройствами. Деятельность этих механизмов будет скоординирована с работой создаваемого национального правозащитного учреждения.

20. Кроме того, Уругвай сослался на положения Закона № 18026, в котором пытка квалифицируется в качестве преступления, а также на пересмотр методов работы полиции и положений о деятельности пенитенциарных учреждений в целях приведения их в соответствие с международными нормами в области прав человека. Управление внутренних дел Министерства внутренних дел является тем подразделением, которое принимает жалобы и расследует утверждения о пытках и жестоком обращении со стороны сотрудников правоохранительных органов. Была также представлена информация о конкретных мероприятиях и бюджетных ассигнованиях, предназначенных для решения проблемы переполненности тюрем.

## **В. Интерактивный диалог и ответы государства - объекта обзора**

21. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 46 делегаций. Ряд делегаций поблагодарили правительство за всеобъемлющий национальный доклад и его представление, а также за ответы, данные на заранее сформулированные вопросы. В выступлениях приветствовались приверженность Уругвая процессу универсального периодического обзора и консультации с заинтересованными сторонами, проведенные в рамках подготовки национального доклада. Кроме того, делегации дали высокую оценку взаимодействию Уругвая с Советом по правам человека, ратификации основных международных договоров по правам человека и конструктивному взаимодействию с системой Организации Объединенных Наций, включая УВКПЧ, что свидетельствует об уровне готовности страны поощрять и защищать права человека. Ряд делегаций приветствовали позитивные шаги Уругвая с момента восстановления демократии в 1985 году, принятие закона о создании национального правозащитного учреждения и усилия, направленные на ликвидацию нищеты.

22. Алжир рекомендовал Уругваю а) изучить подходящие, по его мнению, меры, направленные на выполнение рекомендации Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, с тем чтобы ликвидировать дискриминацию в отношениях между мужчинами и женщинами в области занятости и закрепить принцип равной оплаты за равный труд; б) изучить меры, необходимые для ускорения процесса судебного разбирательства и вынесения судебных решений, прежде всего по уголовным делам, и рассмотреть возможность изменения системы уголовного правосудия, с тем чтобы потерпевшие могли участвовать в судебном разбирательстве; в) рассмотреть вопрос о разработке и осуществлении национального плана борьбы с дискриминацией в отношении лиц африканского происхождения и представителей коренных народов; г) как можно скорее осуществить процедуры, необходимые для аккредитации национального правозащитного учреждения при Международном координационном комитете национальных учреждений по поощрению и защите прав человека.

23. Бразилия дала высокую оценку сотрудничеству с Уругваем, которое осуществляется с 2006 года в рамках соглашения о борьбе с торговлей и сексуальной эксплуатацией детей и подростков. Бразилия обратилась к Уругваю с вопросом о его опыте в отношении права на истину и память. Бразилия рекомендовала Уругваю: а) рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования, Конвенции о правах инвалидов и Международной конвенции для защиты всех лиц от

насилованных исчезновений; b) продолжать предпринимать усилия по борьбе с безнаказанностью и нарушениями прав человека с уделением особого внимания правам женщин и детей; c) обеспечить достижение добровольных целей в области прав человека, утвержденных Советом по правам человека.

24. Соединенное Королевство отметило, что принцип международного сотрудничества с международным сообществом является краеугольным камнем внешней политики Уругвая и что Уругвай является важным партнером в вопросах прав человека. Оно отметило, что практическое применение национального Ювенального кодекса и закона о сексуальной эксплуатации по-прежнему сопряжено с трудностями. Оно сослалось на озабоченность Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в том, что касается неравенства мужчин и женщин, сохранения стереотипов и низкого минимального брачного возраста. Соединенное Королевство рекомендовало Уругваю: a) создать национальное правозащитное учреждение, аккредитованное при Международном координационном комитете национальных учреждений, в соответствии с Парижскими принципами; b) обеспечить соответствие национального превентивного механизма положениям Факультативного протокола к Конвенции против пыток и выделить ему достаточные людские, финансовые и материально-технические ресурсы; c) как можно шире привлекать неправительственные организации национального уровня к деятельности по результатам настоящего обзора.

25. Франция задала вопросы о Законе об истечении сроков предъявления компенсационных исков к государству и об условиях содержания в тюрьмах. Она рекомендовала Уругваю: a) создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами; b) изменить дискриминационные в отношении женщин положения Гражданского и Уголовного кодексов, с тем чтобы привести их в соответствие с Конвенцией о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДОЖ), и, в целом, принять необходимые меры, направленные на поощрение равенства женщин и мужчин в таких областях, как семья, экономика и политика; c) разработать и создать систему специализированных судов для несовершеннолетних.

26. Отметив усилия, предпринимаемые правительством в отношении тюрем, Канада рекомендовала Уругваю: a) разработать рассчитанный на длительную перспективу план решения проблем тюремного заключения и продолжать уделять приоритетное внимание условиям содержания в тюрьмах; b) внести необходимые нормативные изменения, с тем чтобы гарантировать содержание обвиняемых лиц отдельно от осужденных; c) создать предусмотренное планами национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами.

27. Куба приветствовала приверженность Уругвая решению проблем в таких областях, как здравоохранение, образование, питание, трудовая деятельность, культура и обеспечение адекватным жильем. Куба отметила рост в стране государственных расходов на образование, особый упор на преодоление социальной изоляции и готовность повышать доступность и качество образования на всех уровнях. Кроме того, Куба упомянула внедрение с 2008 года комплексной национальной системы здравоохранения, в рамках которой здоровье рассматривается в качестве неотъемлемого права человека. Куба рекомендовала Уругваю: а) расширять уже осуществляемые мероприятия с целью гарантировать преодоление социальной изоляции в рамках национальной системы образования; б) продолжать начатые усилия по искоренению нищеты, нужды и преодолению социальной изоляции.

28. Пакистан высоко оценил шаги, предпринятые Уругваем с целью улучшить положение женщин и детей и других уязвимых групп населения. Пакистан рекомендовал Уругваю: а) ускорить законодательный процесс создания национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами; б) в приоритетном порядке выполнить рекомендации различных договорных органов, в частности Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитета по правам ребенка и Комитета против пыток.

29. Азербайджан дал высокую оценку достижениям правительства и призвал его наращивать усилия, направленные на ликвидацию крайней нищеты, преодоление недопредставленности женщин и борьбу с бытовым насилием. Он задал вопросы о минимальном брачном возрасте и мерах по борьбе с торговлей людьми. Азербайджан рекомендовал Уругваю: а) создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами; б) предпринять практические шаги в целях решения серьезных проблем бездомных детей и сексуальной эксплуатации детей; в) улучшить условия содержания в тюрьмах, включая решение проблемы переполненности тюрем.

30. Малайзия высоко оценила меры Уругвая по борьбе с крайней нищетой и нуждой в стране и задала вопрос о том, что делается для обеспечения сбалансированного распределения ресурсов между различными слоями населения страны. Малайзия рекомендовала Уругваю: а) наращивать усилия, направленные на повышение качества детского образования в целом, в том числе путем выделения дополнительных бюджетных средств на цели образования; б) предусмотреть дополнительные ассигнования на покрытие социальных расходов, в достаточной степени удовлетворяющие потребности женщин и детей, в особенности из бедных и сельских районов, а также из уязвимых слоев

общества; с) чаще проводить среди населения профилактические и пропагандистские кампании по тематике предохранения от ВИЧ/СПИДа, в особенности среди малоимущих подростков и представителей уязвимых групп населения.

31. Швеция сослалась на обеспокоенность, высказанную Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин по поводу ряда дискриминирующих законодательных положений, касающихся семьи и брака. Она также отметила обеспокоенность Комитета по правам ребенка относительно увеличения в Уругвае масштабов таких проблем, как сексуальная эксплуатация и торговля детьми, и приветствовала сообщение об обсуждении нового законопроекта по этой тематике. Швеция рекомендовала Уругваю: а) наращивать усилия по обеспечению всестороннего равенства мужчин и женщин и приведению законодательства страны в соответствие с рекомендациями Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, а также обязательствами в области прав человека и другими международными нормами; б) продолжать принимать решительные меры с целью полностью искоренить сексуальную эксплуатацию и торговлю детьми; с) обеспечить включение в новое законодательство положений о борьбе с безнаказанностью в отношении таких преступлений, как сексуальная эксплуатация и торговля детьми.

32. Уругвай ответил на вопросы, касающиеся безнаказанности, памяти и применения Закона № 15848. В Уругвае подготовлен восьмитомный доклад, в котором зарегистрированы нарушения, имевшие место в период правления диктаторского режима. С момента прихода к власти нынешнего правительства Закон № 15848 толковался настолько ограничительно, что все возбужденные уголовные дела без исключения были рассмотрены без применения к ним сроков исковой давности. В результате этого судебному преследованию были подвергнуты два последних диктатора, а также гражданские лица, полицейские и военнослужащие, замешанные в серьезных нарушениях прав человека. По первым двум делам приговоры были вынесены 26 марта 2009 года. Кроме того, в ходе рассмотрения одного дела в Верховном суде государственный обвинитель настаивал на том, что данный закон противоречит Конституции, и органы исполнительной и законодательной власти согласились с этим. В дополнение к этому в настоящее время идет сбор подписей с целью создать референдум по вопросу об отмене данного закона. Готовится представление проекта уголовно-процессуального кодекса, в котором предполагается значительно повысить роль потерпевших в ходе уголовного разбирательства.

33. В ответ на вопросы о бездомных детях делегация заявила, что в течение ряда лет по линии Института детских и подростковых проблем Уругвая предпринимаются усилия по оказанию помощи бездомным детям, и представила информацию о конкретных

программах. На юге страны, где потребность в них выше, а лиц с ограниченными ресурсами больше, был создан 21 центр по оказанию первичной помощи. Кроме того, на случай чрезвычайных происшествий была сформирована передвижная бригада и организованы приюты для временного размещения детей в 17 департаментах страны. Тем не менее по-прежнему существует 500 беспризорных детей, которые покинули свои дома, в основном по причине плохого обращения и злоупотреблений в их семьях.

34. Министерство социального развития разработало социальные показатели в отношении принятых на национальном уровне целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. И хотя в 2005-2006 годах масштабы крайней нищеты сократились в два раза, в области борьбы с нищетой в целом успехи оказались менее впечатляющими. С 2008 года действует план обеспечения равенства, направленный на сокращение масштабов нищеты и социального неравенства. С точки зрения образования важнейшей задачей является снижение числа подростков, покинувших школу. Делегация сообщила о программах, направленных на борьбу с этим явлением, и отметила повышение процентной доли средств национального бюджета, выделяемых на цели образования, которая, по прогнозам, к концу 2009 года достигнет 4,5%.

35. Уругвай сообщил о снижении показателей детской, а также и материнской смертности, включая сокращение числа опасных беременностей и беременностей среди подростков. В Уругвае соблюдаются международные нормы в отношении доступа к питьевой воде и средствам санитарии, которыми в настоящее время обеспечены более 98% населения.

36. Уругвай изучает положение в области детского труда и - на основании указа - введет запрет на наихудшие формы детского труда в соответствии с Конвенцией о запрещении и немедленных мерах по искоренению наихудших форм детского труда (Конвенция МОТ № 182). Уругвай причислил к преступлениям торговлю людьми (Закон № 18250 2008 года), а также порнографию, проституцию и торговлю в связи с сексуальной эксплуатацией (Закон № 17815 2004 года). Среди учебных инициатив - рассмотрение вопроса о разработке протокола для консульств и посольств; кроме того, предпринимаются усилия по выдвижению различных местных и национальных инициатив в целях борьбы с этим явлением. На уровне МЕРКОСУР осуществляются скоординированные действия по контролю за положением в некоторых пограничных областях.

37. Турция отметила, что проблемой по-прежнему являются условия содержания в тюрьмах. Турция рекомендовала Уругваю: а) продолжать выделять достаточные ресурсы для решения проблем переполненности тюрем и низкого уровня медицинского и иного обслуживания в них, а также для приведения условий содержания в тюрьмах в соответствие с международными нормами; б) усилить работу по подготовке всеобъемлющих стратегий и планов действий в целях искоренения такого бедствия, как торговля людьми; в) на практике осуществить план действий, принятый Комитетом по искоренению сексуальной эксплуатации детей и подростков в 2007 году; г) наращивать усилия по решению проблемы наличия большого числа учащихся, покинувших школу, прежде всего среднюю, и продолжать вкладывать средства в образование.

38. Индия высоко оценила начало осуществления Национального плана по обеспечению равных возможностей и прав, создание комитета по искоренению сексуальной эксплуатации детей и подростков на коммерческой и некоммерческой основе и принятие Закона о миграции, выдачу всем гражданам удостоверений личности и внедрение системы электронных свидетельств о рождении в 2008 году. Индия задала вопросы о Законе об истечении сроков предъявления компенсационных исков к государству, минимальном брачном возрасте и ратификации Конвенции о правах инвалидов. Индия призвала Уругвай не отступать от установленных высоких норм в отношении показателей регулярного посещения школы, в том числе средней, и ускорить процесс создания независимого и эффективного национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами.

39. Япония поддержала рекомендации Комитета по правам ребенка по поводу выделения дополнительных финансовых ресурсов на решение проблемы детей, живущих в условиях нищеты. В отношении мест содержания под стражей Япония выразила надежду на то, что Уругвай предпримет дополнительные усилия по созданию системы, предусматривающей прежде всего недопущение повторного совершения преступлений и ускорение рассмотрения уголовных дел в судах. Япония рекомендовала Уругваю разработать национальный план действий, предусматривающий проведение политики, ориентированной на использование семьи в качестве основной структуры для ухода за детьми, сокращение числа беспризорных детей и масштабов использования детского труда и обеспечения права ребенка на образование.

40. Колумбия поздравила Уругвай с созданием национального учреждения по правам человека. Колумбия высоко оценила достижения в области образования, особенно план "СЕИБАЛ", и предложила Уругваю поделиться опытом в этой важной области. Колумбия рекомендовала Уругваю: а) продолжать поиск путей создания такой правовой системы, которая позволит гражданам Уругвая, проживающим за границей, пользоваться своим

правом на участие в выборах; b) продолжать предпринимать все необходимые усилия для скорейшего принятия и осуществления законов и программ в интересах защиты и поощрения прав человека; c) обеспечить, чтобы исполнительная власть продолжала оказывать судебной власти всю необходимую поддержку в деле расследования случаев нарушения прав человека, имевших место в годы правления диктаторского режима, и чтобы она также продолжала оказывать всю необходимую поддержку деятельности Контрольной комиссии в составе Комиссии по установлению мира.

41. Мексика указала на достижения в отношении обеспечения прав человека мигрантов, просителей убежища и беженцев. Мексика рекомендовала Уругваю: a) создать, в соответствии с недавно принятым законом, национальное учреждение по правам человека и обеспечить его всеми необходимыми техническими и финансовыми ресурсами, привлекая к сотрудничеству УВКПЧ; b) принять необходимые законодательные и административные меры, гарантирующие безопасность и защиту жертв бытового насилия и обеспечивающие для них доступ к правосудию, правовой помощи и помощи со стороны медиков и психологов; c) создать межведомственный механизм с участием гражданского общества для обсуждения и осуществления международных обязательств в области прав человека, включая рекомендации по итогам универсального периодического обзора.

42. Парагвай отметил, что обе страны стремятся к интеграции в рамках МЕРКОСУР, в том числе путем выполнения Асунсьонского протокола 2005 года. В этом контексте Парагвай рекомендовал Уругваю: a) уделить приоритетное внимание данной региональной цели в связи с тем, что это благотворно повлияет на его собственный процесс, будет иметь большое значение для других государств-членов и станет образцом для других групп стран, так как государства в рамках интеграционной модели редко сотрудничают в целях поощрения прав человека. Парагвай также рекомендовал правительству страны: b) решительно преодолевать сохраняющиеся проблемы в отношении детей и женщин, с тем чтобы и впредь подавать положительный пример другим странам региона и всему миру в деле поощрения и защиты прав человека.

43. Чили приветствовало достижения Уругвая с точки зрения борьбы с крайней нищетой, а также в таких областях, как образование, здравоохранение, права женщин, свобода слова, борьба с дискриминацией и признание вклада коренных народов в развитие уругвайского общества. Чили рекомендовало Уругваю: a) продолжать активно осуществлять уже принятые меры и принимать, при необходимости, дополнительные меры по обеспечению прав человека для своего населения, уделяя особое внимание искоренению насилия в отношении женщин, и защите прав ребенка; b) применять меры пресечения, помимо лишения свободы, особенно в отношении несовершеннолетних.

44. Республика Корея высоко оценила работу правительства по совершенствованию институционально-правовой базы участия граждан в политической жизни и укреплению системы социальной защиты для уязвимых групп населения. Республика Корея рекомендовала Уругваю: а) принять конкретные меры в целях своевременного выполнения обязательств в отношении представления докладов в рамках соответствующих договоров по правам человека; б) создать независимое национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами; в) рассмотреть вопрос о повышении минимального брачного возраста как для женщин, так и для мужчин до 18 лет.

45. Святой Престол отметил, что, несмотря на посещение практически всеми уругвайцами начальной школы, при переходе в среднюю школу происходит заметное снижение показателей зачисления в процентах от общего числа лиц школьного возраста. Святой Престол задал вопрос о том, какие инициативы выдвигаются в целях поощрения молодежи к дальнейшему обучению.

46. Нидерланды приветствовали создание Национальным консультативным советом по правам детей и подростков Комитета наблюдателей. Нидерланды рекомендовали Уругваю: а) продолжать осуществлять меры структурного характера и выделять достаточные ресурсы на защиту женщин и детей от бытового насилия; б) принять дополнительные меры, направленные на улучшение условий содержания в центрах для несовершеннолетних задержанных лиц, и меры структурного характера по поощрению реабилитации несовершеннолетних, находящихся в конфликте с законом, и подготовке их к интеграции в общество; в) продолжить реформу тюремной системы и дополнительно изучить возможности пересмотра Уголовного кодекса, с тем чтобы обеспечить адекватные условия содержания в тюрьмах и обращение с заключенными, соответствующие международным нормам; г) внести изменения в Гражданский кодекс с целью - в соответствии с международными нормами - повысить минимальный брачный возраст как для женщин, так и для мужчин до 18 лет.

47. Джибути приветствовало усилия, направленные на преодоление всех форм дискриминации, и сослалось на Национальный план по обеспечению равных возможностей и прав 2006 года и Национальный план борьбы с бытовым насилием 2004 года. Кроме того, оно приветствовало усилия в областях образования и здравоохранения. Джибути рекомендовало Уругваю: а) продолжать предпринимать усилия в целях создания национального правозащитного учреждения в соответствии с

Парижскими принципами, с тем чтобы содействовать применению основных международных документов в интересах поощрения и защиты прав человека;

б) продолжать уделять особое внимание условиям жизни таких уязвимых групп населения, как инвалиды и представители коренных народов.

48. Венесуэла высоко оценила усилия, предпринятые Уругваем в целях искоренения нищеты. Она заявила, что следует отметить то большое внимание, которое правительство уделяет бездомным детям, и приветствовала поддержку центров по оказанию всесторонней помощи детям и семьям. Венесуэла рекомендовала Уругваю:

а) продолжать осуществлять продуманные программы и планы социального развития, направленные на удовлетворение элементарных потребностей лиц, живущих в условиях крайней нищеты, включая обеспечение питанием, жильем, обучение, медицинское обслуживание и трудоустройство; б) продолжать укрепление и повышение эффективности политики в рамках Национальной стратегии в области улучшения положения детей и подростков (2010-2030 годы), способствуя участию всего общества в борьбе за признание прав мальчиков, девочек и подростков, оказавшихся в крайне уязвимом положении.

49. Отметив тот факт, что практически каждый второй ребенок страдает от нищеты, Финляндия обратилась к Уругваю с просьбой сообщить о том, какие действия осуществляются в целях преодоления социальной изоляции. Финляндия рекомендовала Уругваю: а) принять меры для решения проблемы повторного прохождения обучения и снижения числа учащихся, покинувших школу, особенно в отношении девочек, находящихся в уязвимом положении или сталкивающихся с дискриминацией в многообразных формах. Такие меры должны включать стимулирование родителей к тому, чтобы посылать девочек в школу; б) продолжать развивать систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних с точки зрения как законодательства, так и практики, обеспечивая, в частности, наличие в достаточной степени подготовленных специалистов и адекватной инфраструктуры и применение в отношении несовершеннолетних лиц такого вида наказания, как лишение свободы, лишь в качестве крайней меры.

50. Гватемала сослалась на выводы Комиссии по расизму и озабоченность, выраженную Комитетом по ликвидации расовой дискриминации и Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин по поводу отсутствия информации об этнических группах и представительницах коренных народов, и рекомендовала обеспечить их защиту, а также обратилась с просьбой сообщить о мерах, принятых в этом отношении. Помимо этого, Гватемала - со ссылкой на создание Парламентской комиссии по вопросу о тюремной системе - запросила дополнительную информацию об опыте в данной области.

51. Никарагуа отметило положительные изменения в системе внутреннего законодательства и в институциональной базе Уругвая. Никарагуа рекомендовало Уругваю: а) продолжать работу над национальными планами в области преодоления социальной изоляции и сокращения масштабов нищеты; б) продолжать поощрять гендерное равенство и расширение возможностей женщин в рамках всех процессов принятия решений и при разработке государственной политики.

52. Италия сообщила о том, что она разделяет озабоченность, выраженную Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин по поводу распространенности дискриминационных норм, касающихся брака и сексуальных преступлений. Она отметила, что некоторые заинтересованные стороны выразили обеспокоенность в связи с условиями содержания в тюрьмах. Италия рекомендовала Уругваю: а) исключить из своего законодательства все дискриминационные в отношении женщин нормы; б) наращивать усилия по борьбе с торговлей людьми путем принятия комплексных мер в области предупреждения таких преступлений, судебного преследования и наказания виновных в них лиц, а также мер по защите, реабилитации и социальной реинтеграции их жертв; с) принять эффективные меры по улучшению общей ситуации в тюрьмах и, в частности, условий содержания в них женщин и детей.

53. Украина отметила достижения Уругвая в отношении обеспечения прав таких уязвимых групп населения, как женщины, дети, пожилые лица, инвалиды, представители коренных народов и лица африканского происхождения. Украина рекомендовала правительству страны следующее: а) продолжать предпринимать все более активные усилия в целях дальнейшего поощрения и защиты прав человека; б) продолжать бороться с дискриминацией и насилием в отношении женщин; с) обеспечить их достаточное представительство в ведущих учреждениях, отвечающих за разработку политики и принятие решений.

54. Нигерия дала высокую оценку административным и судебным реформам, проводимым в Уругвае в целях поощрения и защиты прав человека. Кроме того, Нигерия упомянула те проблемы, с которыми Уругвай сталкивается в таких областях, как борьба с нищетой, сексуальной эксплуатацией, изнасилованием жены мужем и продажей детей, и которые перечислены в его национальном докладе. Нигерия рекомендовала Уругваю: а) создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами; б) ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов, как это рекомендовано Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

55. Делегация Уругвая заявила, что положение в пенитенциарных учреждениях вызывает серьезную озабоченность, особенно с момента объявления Президентом чрезвычайного положения во всех тюрьмах. Уругвай упомянул меры, направленные на улучшение условий содержания в тюрьмах, с тем чтобы привести их в соответствие с международными нормами, а также понесенные в последние годы расходы на развитие инфраструктуры тюрем, которые позволили, несмотря на увеличение числа заключенных, снизить переполненность тюрем. Были увеличены оклады и численность персонала тюрем. Несмотря на сохранение проблемы переполненности, в настоящее время 45% заключенных охвачено программами обучения или занятости, при этом осуществляются также программы в области обеспечения питанием и медицинского обслуживания. Особое внимание уделяется заключенным-женщинам, при этом было создано отделение для беременных женщин. Готовится законопроект об альтернативных видах наказания, принятие которого позволит шире использовать такие формы наказания, как домашний арест и работа в общине. Уругвай далее сообщил сведения и данные по тюрьмам страны, включая расходы на развитие инфраструктуры.

56. Что касается ситуации с подростками, находящимися в конфликте с законом, то основным препятствием в этой области является невозможность обратиться в суд. В связи с этим в рамках особой программы с детьми и их семьями ведется работа с целью создать условия для применения мер, не связанных с заключением. Национальный консультативный совет по правам детей и подростков недавно создал Комитет наблюдателей, члены которого отвечают за соблюдение всех международных норм и регулярно посещают центры для задержанных лиц. Институт детских и подростковых проблем Уругвая поручил одному из подразделений рассмотрение жалоб на нарушение прав человека. По результатам его работы был уволен ряд должностных лиц. Кроме того, имеется программа, направленная на то, чтобы дети и подростки, которые находятся в уязвимом положении, не теряли связь со своими семьями и обществом. Организовано обучение таким практическим навыкам, как компьютерная обработка данных, столярное дело и другие навыки. Была также представлена информация о программах в области здравоохранения и о бюджетном финансировании рассчитанных на детей и подростков программ.

57. К числу мер по снижению числа учащихся, покинувших школу, относятся осуществление чрезвычайного плана и плана по обеспечению равенства. Их реализация, которая предусматривает предоставление льгот семьям с детьми школьного возраста, а также организацию медицинского и различных видов вспомогательного обслуживания, дала хорошие результаты. В 2008 году примерно 60% подростков вернулось в систему среднего образования.

58. Китай подчеркнул, что за 20 лет в стране была создана относительно развитая система защиты гражданских прав, при этом Уругвай неизменно рассматривает защиту прав человека в качестве первоочередной национальной задачи. Китай отметил создание в рамках Министерства образования и культуры департамента по правам человека и упомянул национальный план неотложных социальных мер, включая входящие в него специализированные планы.

59. Перу задали вопросы о тех мерах, которые Уругвай планирует принять в целях создания более подходящих условий для обеспечения равенства мужчин и женщин, особенно в области занятости. Перу рекомендовало Уругваю: а) обеспечить скорейшее вступление в силу закона о создании национального правозащитного учреждения в соответствии с Парижскими принципами; б) ратифицировать Конвенцию о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни, в независимых странах (Конвенцию МОТ № 169).

60. Бангладеш дало высокую оценку принятой в Уругвае правовой и политической основе. Оно с обеспокоенностью отметило наличие большого числа учащихся, покинувших школу и оставленных на второй год, особенно среди представителей определенных социально-экономических и этнических групп общества. Бангладеш рекомендовало Уругваю: а) продолжать наращивать предпринимаемые на национальном уровне усилия по искоренению нищеты, рассчитанные в первую очередь на уязвимые группы населения, при поддержке со стороны международного сообщества; б) продолжать поощрять гендерное равенство и бороться со всеми формами дискриминационной в отношении женщин практики; в) продолжать наращивать усилия по защите прав детей с уделением особого внимания случаям ухода из школы и ликвидации детского труда и сексуальной эксплуатации детей.

61. Португалия задали вопросы о результатах осуществления Национального плана борьбы с бытовым насилием 2004 года и о мерах, направленных на решение проблемы переполненности тюрем, помимо выделения государственных средств на расширение и строительство тюрем. Португалия рекомендовала Уругваю: а) исключить из законодательства дискриминационные положения в отношении семьи и брака, например посредством повышения минимального брачного возраста для мужчин и женщин до 18 лет, исключить понятия "скромности", "добродетели" и "публичного скандала" из описаний сексуальных преступлений и предусмотреть в Уголовном кодексе такой вид преступления, как изнасилование жены мужем, в соответствии с рекомендацией Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин; б) провести реформы, направленные на решение проблемы переполненности тюрем, с уделением особого внимания укреплению специализированной системы отправления правосудия в

отношении несовершеннолетних и выполнению рекомендаций Комитета по правам ребенка; с) рассмотреть вопрос о подписании Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах на церемонии открытия для подписания 24 сентября в ходе посвященного международным договорам мероприятия в Нью-Йорке.

62. Филиппины поздравили Уругвай с принятием в 2008 году закона, предусматривающего уголовную ответственность за торговлю людьми, и с разработкой в 2007 году Национального плана по искоренению сексуальной эксплуатации на коммерческой почве. Однако они подчеркнули, что необходимо наращивать усилия по борьбе с торговлей людьми. Кроме того, Филиппины просили сообщить о мерах, принятых в целях решения проблемы бытового насилия, и рекомендовали Уругваю:

- а) рассмотреть вопрос о подготовке национального плана действий или создании межучрежденческого механизма для борьбы с торговлей людьми и оказания помощи ее жертвам, учитывая необходимость придерживаться в этих вопросах основывающегося на правах человека подхода;
- б) продолжать предпринимать усилия по поощрению гендерного равенства и обеспечению более широкого участия женщин в деятельности, осуществляемой в рамках государственного и частного секторов.

63. Соединенные Штаты Америки задали вопрос о мерах, принятых в целях выявления жертв торговли людьми и оказания им помощи. Заявив, что торговля людьми зачастую становится возможной из-за коррумпированности сотрудников правоохранительных органов, они задали вопрос о том, что предпринимает Уругвай в целях недопущения коррупции. Соединенные Штаты рекомендовали Уругваю через правоохранительные органы активизировать борьбу с лицами, занимающимися торговлей людьми, включая обеспечение правопорядка и безопасности границ; в надлежащих случаях принимать меры по расследованию действий, судебному преследованию и наказанию тех сотрудников правоохранительных органов, которые берут взятки или каким-либо иным образом содействуют торговле людьми; расширить сферу охвата программ подготовки по методам борьбы с торговлей людьми для судей и сотрудников правоохранительных органов; расширять службы, занимающиеся жертвами торговли людьми, и деятельность по их защите.

64. Германия заявила, что она разделяет обеспокоенность в отношении таких вопросов, как распространенность нищеты среди детей, экономическая эксплуатация детей и наличие большого числа бездомных детей, а также торговля детьми для целей сексуальной эксплуатации и продажи. Она рекомендовала правительству: а) отменить Закон об истечении сроков предъявления компенсационных исков к государству, с тем чтобы обеспечить тщательное и всеобъемлющее расследование всех совершенных в

прошлом нарушений прав человека и судебное преследование за них; b) как можно скорее создать независимое правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами; c) поощрять равенство между женщинами и мужчинами, в особенности с точки зрения масштабов участия женщин в общественной жизни и их доли в занятом населении; d) принять адекватные меры для борьбы с торговлей женщинами и девочками в целях сексуальной эксплуатации, а также с бытовым насилием в отношении женщин; e) отменить все дискриминационные по отношению к женщинам законы в области семьи и брака.

65. Испания упомянула сотрудничество Уругвая с международными правозащитными механизмами. Испания рекомендовала Уругваю: a) включить содержащееся в КЛДОЖ определение дискриминации в национальное законодательство; b) пересмотреть положения Гражданского кодекса, являющиеся дискриминационными по отношению к женщинам, например изменить положение о минимальном брачном возрасте (12 лет), отменить запрет на вступление в брак в течение 300 дней после смерти мужа или развода и выдачу пенсии в виде продовольственного довольствия тем женщинам, которые ведут "беспорядочную" жизнь; c) провести реформу и осуществить капиталовложения в целях улучшения условий содержания в пенитенциарных учреждениях.

66. Сирийская Арабская Республика упомянула прогресс, достигнутый в отношении условий домашнего труда, о котором сообщается в докладе МОТ, и высоко оценила то особое внимание, которое Уругвай уделяет участию профсоюзов в принятии решений. Сирийская Арабская Республика рекомендует Уругваю ускорить осуществление перспективного плана с целью ликвидировать пробел в системе уголовного права, которая не предполагает участие потерпевших в судебном разбирательстве.

67. Доминиканская Республика задала вопрос о том, существует ли система подготовки персонала для работы с взрослыми лицами и детьми, лишенными свободы, и предоставляют ли власти бесплатную юридическую помощь лицам с ограниченными средствами.

68. Словения задала вопрос о тех мерах, которые были приняты в целях ускорения процесса достижения фактического равенства между мужчинами и женщинами, особенно на рабочих местах и в политике, и сокращения масштабов торговли женщинами и девочками. Она выразила обеспокоенность по поводу наличия большого числа детей, живущих или работающих на улице. Словения рекомендовала Уругваю предпринять шаги в целях всестороннего включения во внутреннее законодательство основных ратифицированных им международных договоров, а именно КЛДОЖ и Конвенции о правах ребенка (КПР).

69. Боливия высоко оценила тот факт, что Уругвай стал первой страной, в Конституции которой право на доступ к воде и средствам санитарии указано в качестве одного из основных прав человека, и предложила Уругваю поделиться своим опытом в этой области. Боливия также высоко оценила включение Уругваем представителей общин коренных народов в Общественную комиссию по борьбе с расизмом, ксенофобией и всеми другими формами дискриминации. Боливия рекомендовала Уругваю рассмотреть вопрос о скорейшей ратификации Конвенции МОТ № 169 в качестве способа обеспечения всестороннего признания прав коренных народов.

70. Южная Африка высоко оценила шаги, предпринятые правительством в деле борьбы с торговлей людьми, с уделением должного внимания здоровью и физической неприкосновенности мигрантов, прежде всего детей и инвалидов. В качестве заслуживающих упоминания достижений были отмечены шаги, предпринятые в целях создания различных механизмов борьбы с расизмом, особенно в отношении лиц африканского происхождения. Наряду с этим у Южной Африки по-прежнему вызывает беспокойство тот факт, что, несмотря на усилия правительства, в стране все еще существует нищета и - в больших масштабах - обездоленность и социальная изоляция. Южная Африка рекомендовала Уругваю ускорить процесс искоренения нищеты путем проведения целевых программ и политики в области преодоления социальной изоляции.

71. Бельгия отметила, что основные проблемы в области прав человека в Уругвае связаны с условиями содержания под стражей. Многие проблемы обусловлены переполненностью таких мест, что, как представляется, вызвано слишком частым использованием превентивного задержания. Бельгия рекомендовала Уругваю:

- а) применять в первую очередь превентивные меры, а не меры в виде задержания, особенно в отношении несовершеннолетних, вступивших в конфликт с законом;
- б) предоставить задержанным лицам возможность направлять жалобы в случае плохого обращения;
- в) обеспечить принятие мер с целью положить конец безнаказанности в тюрьмах.

72. Чешская Республика особо отметила важность доступа к правосудию посредством обеспечения соблюдения принципов надлежащей правовой процедуры и верховенства права и задала вопрос о состоянии дел в области создания национального превентивного механизма для защиты от пыток. Чешская Республика рекомендовала Уругваю:

- а) провести обзор законодательства и при необходимости отменить те законы, которые позволяют уклоняться от ответственности лицам, совершившим преступления в годы правления диктаторских режимов, в частности Закон об истечении сроков предъявления компенсационных исков к государству, и ликвидировать все факторы, препятствующие

установлению истины в отношении прошлого, в частности в том что касается семей жертв насильственных исчезновений; b) предусмотреть уголовную ответственность за изнасилование жены мужем и принять дополнительные меры по повышению доступности помощи жертвам бытового насилия и уровня информированности населения о ней, с тем чтобы они могли защитить себя и добиваться незамедлительного проведения эффективных расследований, ведущих к наказанию виновных в таких деяниях лиц; c) продолжать укреплять институциональную базу борьбы с дискриминацией путем проведения пропагандистских кампаний и поощрения терпимости и равенства в отношениях представителей разных полов и рас.

73. Шри-Ланка высоко оценила создание комиссии по борьбе с расизмом, ксенофобией и другими формами дискриминации, а также принятие первого национального плана борьбы с бытовым насилием. Шри-Ланка рекомендовала Уругваю продолжить выполнение отличного национального плана борьбы со всеми формами дискриминации и опубликовать достигнутые результаты на английском языке, с тем чтобы такие страны, как Шри-Ланка, могли использовать их в качестве источника передового опыта.

74. Эквадор отметил, что ратификация нескольких новых документов по правам человека позволит укрепить деятельность по расследованию случаев насильственных исчезновений. Эквадор выделил усилия Уругвая в деле поощрения практики интеграции инвалидов-детей.

75. Российская Федерация отметила вклад Уругвая в проведение Конференции по обзору Дурбанского процесса и в этой связи рекомендовала правительству страны: a) продолжать предпринимать усилия по осуществлению итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса как на национальном, так и международном уровнях. Российская Федерация высоко оценила инициативы правительства и результаты его деятельности по борьбе с нищетой и рекомендовала ему: b) продолжать предпринимать усилия по борьбе с нищетой.

76. В отношении программ охраны здоровья женщин Уругвай заявил, что медицинское обслуживание женщин относится к приоритетным направлениям деятельности в рамках новой всеобъемлющей национальной системы медицинского обслуживания (включая психиатрическое лечение женщин, охрану репродуктивного здоровья и гигиену половой жизни, лечение подростков, родовспоможение и послеродовой уход). Министерство здравоохранения разработало специальную программу по женщинам и гендерным вопросам и руководящие принципы в отношении действий медицинских бригад в ситуации бытового насилия.

77. Уругвай поблагодарил страны за их замечания и рекомендации, отметив, что они помогут стране продвинуться вперед в деле подтверждения и укрепления прав человека. Делегация отметила, что права человека являются той темой, которая пронизывает всю государственную политику - от решений законодательных органов до мер в административной и социально-экономической областях. Уругвай дал высокую оценку поддержке со стороны гражданского общества. Он отметил, что активная защита прав человека является процессом, который нуждается в постоянной корректировке и контроле.

## **II. ВЫВОДЫ И/ЛИ РЕКОМЕНДАЦИИ**

78. Уругвай изучил и полностью поддерживает сформулированные в ходе интерактивного диалога следующие рекомендации:

1. рассмотреть вопрос о ратификации Конвенции ЮНЕСКО о борьбе с дискриминацией в области образования (Бразилия);
2. рассмотреть вопрос о подписании Факультативного протокола к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах на церемонии открытия для подписания 24 сентября в ходе посвященного международным договорам мероприятия в Нью-Йорке (Португалия);
3. ратифицировать Конвенцию МОТ № 169 (Перу);
4. рассмотреть вопрос о скорейшей ратификации Конвенции МОТ № 169 в качестве способа обеспечения всестороннего признания прав коренных народов (Боливия);
5. обеспечить достижение добровольных целей в области прав человека, утвержденных Советом по правам человека (Бразилия);
6. предпринять шаги в целях всестороннего включения во внутреннее законодательство основных ратифицированных Уругваем международных договоров, а именно КЛДОЖ и КПП (Словения);
7. ускорить осуществление перспективного плана с целью ликвидировать юридический пробел в системе уголовного права страны, с тем чтобы потерпевшие могли в большем объеме пользоваться своим правом на участие в судебном разбирательстве (Сирийская Арабская Республика);

8. как можно скорее создать (Перу; Германия) предусмотренное планами (Канада) национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами (Перу; Германия; Канада; Франция; Соединенное Королевство; Нигерия; Пакистан; Азербайджан; Республика Корея; Джибути) и как можно скорее приступить к процедуре его аккредитации при Международном координационном комитете национальных учреждений (Соединенное Королевство; Алжир), с тем чтобы содействовать применению основных международных документов по правам человека (Джибути);
9. создать, в соответствии с недавно принятым законом, национальное учреждение по правам человека и обеспечить его необходимыми техническими и финансовыми ресурсами, привлекая к сотрудничеству УВКПЧ (Мексика);
10. как можно шире привлекать неправительственные организации национального уровня к деятельности по результатам настоящего обзора (Соединенное Королевство);
11. создать межведомственный механизм с участием гражданского общества для обсуждения и выполнения международных обязательств в области прав человека, включая рекомендации по итогам универсального периодического обзора (Мексика);
12. продолжать предпринимать все более активные усилия в целях дальнейшего поощрения и защиты прав человека (Украина);
13. продолжать предпринимать все необходимые усилия для скорейшего принятия и осуществления законодательства и программ в интересах защиты и поощрения прав человека (Колумбия);
14. разработать национальный план действий, предусматривающий проведение политики, ориентированной на использование семьи в качестве основной структуры для ухода за детьми, сокращение числа бездомных детей и масштабов применения детского труда и обеспечение права ребенка на образование (Япония);

15. продолжать укрепление и повышение эффективности политики в рамках Национальной стратегии в области улучшения положения детей и подростков (2010-2030 годы), способствуя участию всего общества в борьбе за признание прав мальчиков, девочек и подростков, оказавшихся в крайне уязвимом положении (Венесуэла);
16. продолжать наращивать усилия правительства по защите прав детей с уделением особого внимания недопущению отсева из школ и ликвидации детского труда и сексуальной эксплуатации детей (Бангладеш);
17. уделить первоочередное внимание данной региональной цели (осуществлению Асунсьонского протокола 2005 года по МЕРКОСУР) в связи с тем, что это благотворно повлияет на его собственный процесс, будет иметь большое значение для других государств-членов и станет образцом для других групп стран, так как государства в рамках интеграционной модели редко сотрудничают в целях поощрения прав человека (Парагвай);
18. решительно преодолевать сохраняющиеся проблемы в отношении детей и женщин, с тем чтобы и впредь подавать положительный пример другим странам региона и всему миру в деле поощрения и защиты прав человека (Парагвай);
19. продолжать активно осуществлять уже принятые меры и принимать, при необходимости, дополнительные меры по обеспечению прав человека для своего населения, уделяя особое внимание искоренению насилия в отношении женщин и защите прав ребенка (Чили);
20. принять конкретные меры в целях своевременного выполнения обязательств в отношении представления докладов в рамках соответствующих договоров по правам человека (Республика Корея);
21. в приоритетном порядке выполнить рекомендации различных договорных органов, в частности Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, Комитета по правам ребенка и Комитета против пыток (Пакистан);
22. продолжать укреплять институциональную базу борьбы с дискриминацией путем проведения пропагандистских кампаний и поощрения терпимости и равенства в отношениях представителей разных полов и рас (Чешская Республика);

23. продолжить выполнение отличного национального плана борьбы со всеми формами дискриминации и опубликовать достигнутые результаты на английском языке, с тем чтобы такие страны, как Шри-Ланка, могли использовать их в качестве источника передового опыта (Шри-Ланка);
24. продолжать предпринимать усилия по осуществлению итогового документа Конференции по обзору Дурбанского процесса как на национальном, так и на международном уровнях (Российская Федерация);
25. изучить подходящие, по мнению Уругвая, меры, направленные на выполнение рекомендации Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, с тем чтобы ликвидировать дискриминацию между мужчинами и женщинами в области занятости и закрепить принцип равной оплаты за равный труд (Алжир);
26. исключить из своего законодательства все дискриминационные в отношении женщин нормы (Италия);
27. продолжать поощрять гендерное равенство и бороться со всеми формами дискриминационной практики в отношении женщин (Бангладеш);
28. исключить из законодательства дискриминационные положения в отношении семьи и брака, например посредством повышения минимального брачного возраста для мужчин и женщин до 18 лет, исключить понятия "скромности", "добродетели" и "публичного скандала" из описаний сексуальных преступлений и предусмотреть в Уголовном кодексе такой вид преступления, как изнасилование жены супругом, в соответствии с рекомендацией Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин (Португалия);
29. предусмотреть уголовную ответственность за изнасилование жены мужем и принять дополнительные меры по повышению доступности помощи жертвам бытового насилия и уровня информированности о ней, с тем чтобы они могли защитить себя; добиваться незамедлительного проведения эффективных расследований, ведущих к наказанию виновных в таких деяниях лиц (Чешская Республика);
30. отменить все дискриминационные в отношении женщин законы в области семьи и брака (Германия);

31. включить содержащееся в КЛДОЖ определение дискриминации в национальное законодательство (Испания);
32. пересмотреть положения Гражданского кодекса, являющиеся дискриминационными по отношению к женщинам, например положение о минимальном брачном возрасте (12 лет), отменить запрет на вступление в брак в течение 300 дней после смерти мужа или развода и выдачу пенсии в виде продовольственного довольствия тем женщинам, которые ведут "беспорядочную" жизнь (Испания);
33. продолжать бороться с дискриминацией и насилием в отношении женщин (Украина);
34. рассмотреть вопрос о повышении минимального брачного возраста как для женщин, так и для мужчин до 18 лет (Республика Корея);
35. внести изменения в Гражданский кодекс с целью - в соответствии с международными нормами - повысить минимальный брачный возраст как для женщин, так и для мужчин до 18 лет (Нидерланды);
36. рассмотреть вопрос о разработке и осуществлении национального плана борьбы с дискриминацией в отношении лиц африканского происхождения и представителей коренных народов (Алжир);
37. изменить, в соответствии с КЛДОЖ, дискриминационные в отношении женщин положения Гражданского и Уголовного кодексов и в целом принять необходимые меры, направленные на поощрение равенства женщин и мужчин в таких областях, как семья, экономика и политика (Франция);
38. наращивать усилия по обеспечению всестороннего равенства мужчин и женщин и приведению законодательства страны в соответствие с рекомендациями Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, а также обязательствами в области прав человека и другими международными нормами (Швеция);
39. обеспечить соответствие национального превентивного механизма положениям Факультативного протокола к КПП и выделить ему достаточные людские, финансовые и материально-технические ресурсы (Соединенное Королевство);

40. расширить и обеспечить для задержанных лиц возможности направлять жалобы в случае плохого обращения (Бельгия);
41. принять необходимые законодательные и административные меры, гарантирующие безопасность и защиту жертв бытового насилия и обеспечивающие для них доступ к правосудию, правовой помощи и помощи со стороны медиков и психологов (Мексика);
42. продолжать осуществлять меры структурного характера и выделять достаточные ресурсы на защиту женщин и детей от бытового насилия (Нидерланды);
43. усилить работу по подготовке всеобъемлющих стратегий и планов действий в целях искоренения торговли людьми (Турция);
44. предпринять практические шаги в целях решения серьезных проблем бездомных детей и сексуальной эксплуатации детей (Азербайджан);
45. продолжать принимать решительные меры с целью полностью искоренить сексуальную эксплуатацию и торговлю детьми (Швеция);
46. обеспечить включение в новое законодательство также положений о борьбе с безнаказанностью в отношении таких преступлений, как сексуальная эксплуатация детей и торговля ими (Швеция);
47. на практике осуществить план действий, принятый Комитетом по искоренению сексуальной эксплуатации детей и подростков в 2007 году (Турция);
48. наращивать усилия по борьбе с торговлей людьми путем принятия комплексных мер в области предупреждения таких преступлений, судебного преследования и наказания виновных в них лиц, а также мер по защите, реабилитации и социальной реинтеграции их жертв (Италия);
49. рассмотреть вопрос о подготовке национального плана действий или создании межучрежденческого механизма для борьбы с торговлей людьми и оказания помощи ее жертвам, учитывая необходимость придерживаться в этих вопросах основывающегося на правах человека подхода (Филиппины);

50. принять адекватные меры для борьбы с торговлей женщинами и девочками в целях сексуальной эксплуатации, а также с бытовым насилием в отношении женщин (Германия);
51. активизировать усилия по пресечению деятельности лиц, занимающихся торговлей людьми, включая обеспечение правопорядка и безопасности границ; в надлежащих случаях принимать меры по расследованию действий, судебному преследованию и наказанию тех сотрудников правоохранительных органов, которые берут взятки или каким-либо иным образом содействуют торговле людьми; активизировать усилия по выполнению нового закона о борьбе с торговлей людьми; расширить сферу охвата программ подготовки по методам борьбы с торговлей людьми для судей и сотрудников правоохранительных органов и расширять службы, занимающиеся жертвами торговли людьми, и деятельность по их защите (Соединенные Штаты);
52. разработать рассчитанный на длительную перспективу план решения проблем тюремного заключения и продолжать уделять приоритетное внимание улучшению условий содержания в тюрьмах (Канада);
53. внести необходимые нормативные изменения, с тем чтобы гарантировать содержание обвиняемых лиц отдельно от осужденных (Канада);
54. улучшить условия содержания в тюрьмах, включая решение проблемы переполненности тюрем (Азербайджан);
55. провести реформы, направленные на решение проблемы переполненности тюрем, с уделением особого внимания укреплению специализированной системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и выполнению рекомендаций Комитета по правам ребенка (Португалия);
56. провести реформу и осуществить капиталовложения в целях улучшения условий содержания в пенитенциарных учреждениях (Испания);
57. принять эффективные меры по улучшению общей ситуации в тюрьмах, и в частности условий содержания в них женщин и детей (Италия);

58. продолжать выделять достаточные ресурсы для решения проблем переполненности тюрем и низкого уровня медицинского и иного обслуживания в них, а также для приведения условий содержания в тюрьмах в соответствие с международными нормами (Турция);
59. принять дополнительные меры, направленные на улучшение условий содержания в центрах для несовершеннолетних задержанных лиц, и дополнительные меры структурного характера по поощрению реабилитации несовершеннолетних, находящихся в конфликте с законом, и подготовке их к интеграции в общество (Нидерланды);
60. продолжить реформу тюремной системы и дополнительно изучить возможности пересмотра Уголовного кодекса, с тем чтобы обеспечить адекватные условия содержания в тюрьмах и обращение с заключенными, соответствующие международным нормам (Нидерланды);
61. изучить меры, необходимые для ускорения процесса судебного разбирательства и вынесения судебных решений, прежде всего по уголовным делам, и рассмотреть возможность изменения системы уголовного правосудия, с тем чтобы потерпевшие могли участвовать в судебном разбирательстве (Алжир);
62. продолжать предпринимать усилия по борьбе с безнаказанностью и нарушениями прав человека с уделением особого внимания правам женщин и детей (Бразилия);
63. обеспечить принятие мер с целью положить конец безнаказанности в тюрьмах (Бельгия);
64. провести обзор законодательства и, при необходимости, отменить те законы, которые позволяют уклоняться от ответственности лицам, совершившим преступления в годы правления диктаторских режимов, в частности Закон об истечении сроков предъявления компенсационных исков к государству № 15848, и ликвидировать все факторы, препятствующие установлению истины в отношении прошлого, в частности в том, что касается семей жертв насильственных исчезновений (Чешская Республика);
65. обеспечить, чтобы исполнительная власть продолжала оказывать судебной власти всю необходимую поддержку в деле расследования случаев нарушения

прав человека, имевших место в годы правления диктаторского режима, и чтобы она также продолжала оказывать всю необходимую поддержку деятельности Контрольной комиссии в составе Комиссии по установлению мира (Колумбия);

66. отменить Закон об истечении сроков предъявления компенсационных исков к государству, с тем чтобы обеспечить тщательное и всеобъемлющее расследование всех совершенных в прошлом нарушений прав человека и судебное преследование за них (Германия);
67. усовершенствовать систему специализированных судов для несовершеннолетних (Франция);
68. применять меры пресечения помимо лишения свободы, особенно в отношении несовершеннолетних (Чили);
69. продолжать развивать систему отправления правосудия в отношении несовершеннолетних с точки зрения как законодательства, так и практики. В частности, обеспечить наличие в достаточной степени подготовленных специалистов и адекватной инфраструктуры и применение в отношении несовершеннолетних лиц такого вида наказания, как лишение свободы, лишь в качестве крайней меры (Финляндия);
70. применять в первую очередь превентивные меры, а не меры в виде задержания, особенно в отношении несовершеннолетних, находящихся в конфликте с законом (Бельгия);
71. продолжать поиск путей создания такой правовой системы, которая позволит гражданам Уругвая, проживающим за границей, пользоваться своим правом на участие в выборах (Колумбия);
72. продолжать поощрять гендерное равенство и расширение возможностей женщин в рамках всех процессов принятия решений и при разработке государственной политики (Никарагуа);
73. обеспечить достаточное представительство женщин в ведущих учреждениях, отвечающих за разработку политики и принятие решений (Украина);

74. продолжать предпринимать усилия по поощрению гендерного равенства и обеспечению более широкого участия женщин в деятельности, осуществляемой в рамках государственного и частного секторов (Филиппины);
75. поощрять равенство между женщинами и мужчинами, в особенности с точки зрения масштабов участия женщин в общественной жизни и их доли в занятом населении (Германия);
76. продолжать начатые усилия по искоренению нищеты, нужды и преодолению социальной изоляции (Куба);
77. продолжать предпринимать усилия по борьбе с нищетой (Российская Федерация);
78. ускорить процесс искоренения нищеты путем проведения целевых программ и политики в области преодоления социальной изоляции (Южная Африка);
79. продолжать работу над национальными планами в области преодоления социальной изоляции и сокращения масштабов нищеты (Никарагуа);
80. продолжать наращивать предпринимаемые на национальном уровне усилия по искоренению нищеты, рассчитанные в первую очередь на уязвимые группы населения, при поддержке со стороны международного сообщества (Бангладеш);
81. предусмотреть дополнительные ассигнования на покрытие социальных расходов, в достаточной степени удовлетворяющие потребности женщин и детей, в особенности из бедных и сельских районов, а также из уязвимых слоев населения (Малайзия);
82. продолжать уделять особое внимание условиям жизни таких уязвимых групп населения, как инвалиды и представители коренных народов (Джибути);
83. продолжать осуществлять продуманные программы и планы социального развития, направленные на удовлетворение первейших потребностей лиц, живущих в условиях крайней нищеты, включая обеспечение питанием, жильем, обучение, медицинское обслуживание и трудоустройство (Венесуэла);

84. чаще проводить среди населения профилактические и пропагандистские кампании по тематике предохранения от ВИЧ/СПИДа, в особенности среди малоимущих подростков и представителей уязвимых групп населения (Малайзия);
  85. продолжать расширять уже осуществляемые мероприятия с целью гарантировать преодоление социальной изоляции в рамках национальной системы образования (Куба);
  86. наращивать усилия, направленные на повышение качества детского образования в целом, в том числе путем выделения дополнительных бюджетных средств на цели образования (Малайзия);
  87. наращивать усилия по решению проблемы наличия большого числа учащихся, покинувших школу, прежде всего среднюю, и продолжать вкладывать средства в образование (Турция);
  88. принять меры для решения проблемы повторного прохождения обучения и снижения числа учащихся, покинувших школу, особенно в отношении девочек, находящихся в уязвимом положении или сталкивающихся с дискриминацией в многообразных формах, как это рекомендовано Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин, включая стимулирование родителей к тому, чтобы посылать своих детей - мальчиков и девочек - в школу (Финляндия).
79. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представляющего государства (представляющих государств) и/или государства - объекта обзора. Их не следует рассматривать в качестве одобренных Рабочей группой в целом.

**Приложение**  
**СОСТАВ ДЕЛЕГАЦИИ**

The delegation of Uruguay was headed by H.E. Dr. Gonzalo Fernández, Minister of Foreign Affairs and composed of 12 members:

Sr. Representante Permanente ante las Naciones Unidas y los Organismos Internacionales con sede en Ginebra, Embajador Alejandro Artucio;

Sra. Representante del Poder Legislativo, Senador Margarita Percovich;

Sra. Directora de Derechos Humanos del Ministerio de Educación y Cultural, Dra. María Elena Martínez;

Sra. Directora de Derechos Humanos y Derecho Humanitario del Ministerio de Relaciones Exteriores, Ministro Laura Dupuy;

Sr. César Rodríguez, Jefe de Gabinete del Sr. Ministro de Relaciones Exteriores; Ministro Lucía Trucillo, Representante Alternante ante las Naciones Unidas y los Organismos Internacionales con sede en Ginebra;

Sra. Asesora en Sistema Penitenciario de la Ministra del Interior, Dra. María Noel Rodríguez;

Sr. Representante de la Dirección General de Secretaría del Ministerio de Economía y Finanzas, Dr. Marcos Álvarez;

Consejero Gabriel Winter, Representación Permanente ante las Naciones Unidas y los Organismos Internacionales con sede en Ginebra;

Sec. Pauline Davies, Representación Permanente ante las Naciones Unidas y los Organismos Internacionales con sede en Ginebra;

Sec- Lourdes Bone, Representación Permanente ante las Naciones Unidas y los Organismos Internacionales con sede en Ginebra.

-----